

Distr.: Limited 11 October 2017

Russian

Original: English

Семьдесят вторая сессия Первый комитет

Пункт 99(d) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: взаимосвязь

между разоружением и развитием

Индонезия\*: проект резолюции

## Взаимосвязь между разоружением и развитием

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что в Уставе Организации Объединенных Наций предусмотрено установление и поддержание международного мира и безопасности с наименьшим отвлечением мировых людских и экономических ресурсов для дела вооружения,

ссылаясь на положения Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>1</sup>, а также на принятие 11 сентября 1987 года Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>2</sup>,

ссылаясь также на свои резолюции 49/75 Ј от 15 декабря 1994 года, 50/70 G от 12 декабря 1995 года, 51/45 D от 10 декабря 1996 года, 52/38 D от 9 декабря 1997 года, 53/77 K от 4 декабря 1998 года, 54/54 T от 1 декабря 1999 года, 55/33 L от 20 ноября 2000 года, 56/24 E от 29 ноября 2001 года, 57/65 от 22 ноября 2002 года, 59/78 от 3 декабря 2004 года, 60/61 от 8 декабря 2005 года, 61/64 от 6 декабря 2006 года, 62/48 от 5 декабря 2007 года, 63/52 от 2 декабря 2008 года, 64/32 от 2 декабря 2009 года, 65/52 от 8 декабря 2010 года, 66/30 от 2 декабря 2011 года, 67/40 от 3 декабря 2012 года, 68/37 от 5 декабря 2013 года, 69/56 от 2 декабря 2014 года, 70/32 от 7 декабря 2015 года и 71/62 от 5 декабря 2016 года и свое решение 58/520 от 8 декабря 2003 года,

принимая во внимание Заключительный документ семнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состояв-

 $<sup>^{2}\,</sup>$  См. Доклад Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, *Нью-Йорк, 24 августа* — 11 сентября 1987 года (A/CONF.130/39).





<sup>\*</sup> От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся участниками Движения неприсоединившихся стран.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. резолюцию S-10/2.

шейся на острове Маргарита, Боливарианская Республика Венесуэла, 13–18 сентября 2016 года,

сознавая изменения, произошедшие в международных отношениях после принятия в 1987 году Заключительного документа Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием, включая повестку дня для развития, которая сформировалась в течение последнего десятилетия,

учитывая новые сложные задачи, которые надлежит решить международному сообществу в областях развития, искоренения нищеты и ликвидации болезней, от которых страдает человечество,

подчеркивая важное значение органической взаимосвязи между разоружением и развитием и важную роль безопасности в этом отношении и будучи озабочена растущими глобальными военными расходами, средства на покрытие которых могли бы быть перенаправлены на удовлетворение потребностей в области развития,

ссылаясь на доклад Группы правительственных экспертов о взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>3</sup> и содержащуюся в нем переоценку этого важного вопроса в контексте нынешних международных отношений,

учитывая важное значение дальнейших мер по осуществлению программы действий, принятой на состоявшейся в 1987 году Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>2</sup>,

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции  $71/62^4$ ,

- 1. подчеркивает центральную роль Организации Объединенных Наций применительно к взаимосвязи между разоружением и развитием и просит Генерального секретаря еще более укрепить роль Организации Объединенных Наций в этом плане, в частности роль Руководящей группы высокого уровня по разоружению и развитию, с тем чтобы обеспечить непрерывную и эффективную координацию и тесное сотрудничество между соответствующими департаментами, учреждениями и подразделениями Организации Объединенных Напий:
- 2. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать, через соответствующие органы и в пределах имеющихся ресурсов, меры по осуществлению программы действий, принятой 11 сентября 1987 года на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>2</sup>;
- 3. настоятельно призывает международное сообщество направлять часть ресурсов, высвобождаемых благодаря осуществлению соглашений о разоружении и ограничении вооружений, на цели экономического и социального развития, с тем чтобы сократить все увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами;
- 4. призывает международное сообщество добиваться достижения целей в области устойчивого развития и упомянуть о вкладе, который разоружение могло бы внести в их достижение, когда оно будет проводить обзор прогресса на пути к достижению этих целей, а также активизировать усилия по интеграции мероприятий в области разоружения, гуманитарной области и области развития;

**2/3** 17-17958

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> См. A/59/119.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/72/308.

- 5. призывает соответствующие региональные и субрегиональные организации и учреждения, неправительственные организации и исследовательские учреждения включать вопросы, касающиеся взаимосвязи между разоружением и развитием, в свои повестки дня и в этой связи учитывать доклад Группы правительственных экспертов о взаимосвязи между разоружением и развитием<sup>3</sup>;
- 6. вновь призывает государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах и усилиях, нацеленных на то, чтобы направлять часть ресурсов, высвобождаемых благодаря осуществлению соглашений о разоружении и ограничении вооружений, на цели экономического и социального развития, с тем чтобы сократить все увеличивающийся разрыв между развитыми и развивающимися странами;
- 7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию, представленную государствами-членами в соответствии с пунктом 6 выше;
- 8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Взаимосвязь между разоружением и развитием».

17-17958 **3/3**